

# SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN IEC 60384-23:2022

01-maj-2022

Nespremenljivi kondenzatorji za uporabo v elektronski opremi - 23. del: Področna specifikacija - Nespremenljivi kondenzatorji za enosmerni tok za površinsko montažo z dielektrikom iz metaliziranega polietilen-naftalatnega filma

Fixed capacitors for use in electronic equipment - Part 23: Sectional specification - Fixed metallized polyethylene naphthalate film dielectric surface mount DC capacitors

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Ta slovenski standard je istoveten zen ipren iEC 60384-23:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5444d2f3-

<del>| 899-4d84-a072-49d633dd6ea1/osist-pren-iec-60384</del>-

23-2022

ICS:

31.060.10 Fiksni kondenzatorji Fixed capacitors

oSIST prEN IEC 60384-23:2022 en

oSIST prEN IEC 60384-23:2022

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN IEC 60384-23:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5444d2f3-1899-4d84-a072-49d633dd6ea1/osist-pren-iec-60384-23-2022 PROJECT NUMBER: IEC 60384-23 ED3

DATE OF CIRCULATION:



## 40/2923/CDV

#### COMMITTEE DRAFT FOR VOTE (CDV)

CLOSING DATE FOR VOTING:

	2022-03-11		2022-06-03		
	SUPERSEDES DOCUME				
40/2841/CD, 40/28		879/CC			
IEC TC 40 : CAPACITORS AND RESISTORS FO	OR ELECTRONIC EQUIPM	MENT			
SECRETARIAT:		SECRETARY:			
Netherlands		Mr Ronald Drenthen			
OF INTEREST TO THE FOLLOWING COMMITTEES:		PROPOSED HORIZONT	AL STANDARD:		
		Other TC/SCs are requested to indicate their interest, if any, in this CDV to the secretary.			
FUNCTIONS CONCERNED:					
☐ EMC ☐ ENVIRO	DIMENT PRE	QUALITY ASSURAN	ICE SAFETY		
SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VO	standaro	□ Not submitted F	OR CENELEC PARALLEL VOTING		
Attention IEC-CENELEC parallel voting					
The attention of IEC National Committees, members of CENELEC, is drawn to the fact that this Committee Draft for Vote (CDV) is submitted for parallel/voting lards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5444d2f3-  1899-4d84-a072-49d633dd6ea1/osist-pren-iec-60384- The CENELEC members are invited to vote through 23-2022					
CENELEC online voting system.	23-2	022			
·					
This document is still under study and sub	oject to change. It sho	uld not be used for re	eference purposes.		
Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.					
_					
TITLE:					
Fixed capacitors for use in electronic equipment - Part 23: Sectional specification - Fixed metallized polyethylene naphthalate film dielectric surface mount DC capacitors					
PROPOSED STABILITY DATE: 2030					
Non					
NOTE FROM TC/SC OFFICERS:					

Copyright © 2022 International Electrotechnical Commission, IEC. All rights reserved. It is permitted to download this electronic file, to make a copy and to print out the content for the sole purpose of preparing National Committee positions. You may not copy or "mirror" the file or printed version of the document, or any part of it, for any other purpose without permission in writing from IEC.

1

### CONTENTS

2	FOF	REWO	RD	5
3	1	Scop	e	7
4	2	Norm	ative references	7
5	3		s and definition	
6	4		erred ratings and characteristics	
	-		-	
7		1.1	Preferred climatic categories.	
8	2	1.2	Preferred values of ratings	
9		4.2.1	Nominal capacitance (C <sub>N</sub> )	
10		4.2.2		
11		4.2.3	3 ( 17)	
12		4.2.4	g-,g- (-C)	
13	_	4.2.5	'	
14	5		and measurement procedures	
15		5.1	General	
16	5	5.2	Mounting	
17		5.2.1	Initial inspections e.g., S.T.A. N.D.A.R.D. Mounting method	. 10
18		5.2.2	Mounting method	. 10
19		5.2.3		. 10
20	5	5.3	Visual examination and check of dimensions	. 10
21		5.3.1	General(standards.iteh.ai) Visual examination and check of dimensions	. 10
22		5.3.2	Visual examination and check of dimensions	. 10
23		5.3.3	Requirements	. 10
24	5	5.4	Requirements  Electrical tests oSIST prEN IEC 60384-23:2022  https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5444d2f3- Voltage proof 484-a072-494633dd6ea1/osist-pren-jec-60384-	. 10
25			1077-7407-4072-7405544055440Ca170515t-b1CH-1CC-00507-	. 10
26		5.4.2	Capacitance23-2022	. 11
27		5.4.3	rangent of loss angle ( $\tan \phi$ )	
28		5.4.4		
29	5	5.5	Shear test	
30	5	5.6	Substrate bending test	
31		5.6.1		
32		5.6.2	•	
33		5.6.3	·	
34	5	5.7	Resistance to soldering heat	
35		5.7.1	General	
36		5.7.2	•	
37		5.7.3		
38		5.7.4	,	
39		5.7.5	·	
40	5	5.8	Solderability	
41		5.8.1	General	
42		5.8.2		
43		5.8.3	·	
44	5	5.9	Rapid change of temperature	
45		5.9.1	General	. 15
46		5.9.2	Initial inspections	. 15
47		5.9.3	Test conditions	. 15

48		5.9.4	Final inspections and requirements	15
49		5.10	Climatic sequence	15
50		5.10	0.1 General	15
51		5.10	0.2 Initial inspections	15
52		5.10	0.3 Dry heat	15
53		5.10	0.4 Damp heat, cyclic, test Db, first cycle	15
54		5.10	0.5 Cold	15
55		5.10	Damp heat, cyclic, test Db, remaining cycles	15
56		5.10	0.7 Recovery	16
57		5.10	0.8 Final inspections and requirements	16
58		5.11	Damp heat, steady state	16
59		5.11	I.1 General	16
60		5.11	1.2 Initial inspections	16
61		5.11	1.3 Test conditions	16
62		5.11	1.4 Recovery	16
63		5.11	1.5 Final inspections and requirements	16
64		5.12	Endurance	16
65		5.12	2.1 General	16
66		5.12	2.2 Initial inspections	16
67		5.12	2.2 Initial inspections	17
68		5.12		17
69		5.13	Charge and discharge	17
70		5.13	3.1 General(atam da reda itah ai)	17
71		5.13		17
72		5.13		17
73		5.13	8.4 Recovery <u>oSIST prEN IEC 60384-23:2022</u>	18
74		5.13	B.5 Final this pections and requirements/standards/sist/5444d2f3-	18
75		5.14	Component solvent resistance (if required)	18
76		5.15	Solvent resistance of marking (if applicable)	18
77	6	Mark	king	18
78		6.1	General	18
79		6.2	Information for marking	
80		6.3	Marking on capacitors	
81		6.4	Marking on packaging	
82	7		rmation to be given in a detail specification	
83		7.1	General	
84		7.2	Outline drawing and dimensions	
85		7.3	Mounting	
86		7.4	Ratings and characteristics	
87		7.4.1	· ·	
88		7.4.2		
89		7.4.2	·	
90		7.4.4		
90 91		7.5	Marking	
91 92	8		ility assessment procedures	
	J			
93		8.1 8.2	Primary stage of manufacture	
94 05			Structurally similar components	
95		8.3	Certified test records of released lots	∠∪

96	8.4	Qualification approval procedures	20
97	8.4.1	General	20
98	8.4.2	Qualification approval on the basis of the fixed sample size procedure	20
99	Annex A.		28
100	A.1	Formation of inspection lots	28
101	A.1.1	Groups A and B inspection	28
102	A.1.2	2 Group C inspection	28
103	A.2	Test schedule	28
104	A.3	Delayed delivery	
105	A.4	Assessment levels	28
106	Annex X	(informative) Cross-reference to the previous edition of this document	35
107	BIBLIOGI	RAPHY	36
108			
109	Table 1 –	Percentage limit of the rated voltage at AC voltage frequency	9
110	Table 2 –	Test voltages	11
111	Table 3 –	Tangent of loss angle limits	12
112	Table 4 –	Requirements regarding insulation resistance	13
113	Table 5 –	Correction factor dependent on temperature	13
114	Table 6 –	Endurance test conditions for Grade 1 and Grade 2 capacitors	17
115	Table 7 –	Endurance test conditions for Grade 3 capacitors	17
116	Table 8 –	Test and sampling plan for qualification approval Assessment level EZ	22
117	Table 9 –	Test schedule for qualification approval (1 of 5) 1.21	23
118	Table A.1	- Lot-by-lot inspection	29
119	Table A.2	Periodic inspection (\$150 5) rEN IEC 60384-23:2022	30
120	Table X.1	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5444d2f3- Cross-reference 1899-4d84-a072-49d633dd6ea1/osist-pren-iec-60384-	35
121		23-2022	

#### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

123

122

#### 124

## FIXED CAPACITORS FOR USE IN ELECTRONIC EQUIPMENT -

125 126 127

128

129

### Part 23: Sectional specification: Fixed metallized polyethylene naphthalate film dielectric surface mount DC capacitors

130 131

132

133

134 135

136

137 138 139

140

141

142 143

144

145

146

147 148 149

150 151 152

154

155

157

158

159

160 161

#### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and nongovernmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of EC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5444d2f3-
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity 153 assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies!
- 156 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
  - 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is 162 indispensable for the correct application of this publication. 163
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of 164 165 patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.
- International Standard IEC 60384-23 has been prepared by IEC technical committee 40: 166 Capacitors and resistors for electronic equipment. 167
- This third edition cancels and replaces the second edition published in 2015 and constitutes a 168 technical revision. 169
- a) This edition includes the following significant technical changes with respect to the 170 previous edition: revision of all parts of the document based on the ISO/IEC Directives, 171 Part 2:2021, and harmonization with other similar kinds of documents; 172
- 173 b) The document structure has been organized to follow new sectional specification structure decided in TC 40; 174
- c) Revised tables and Clause 5 so as to prevent duplications and contradictions. 175
- 176 Tangent of loss angle measurement has been added to resistance to soldering heat test.

- e) Lot-by-lot and periodical inspection tables including requirements are moved to Annex A
- 178 f) Revised Inspection Level (IL) of A1 subgroup.
- 179 The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
XX/XX/FDIS	XX/XX/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

- 183 This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2:2021.
- The list of all parts of the IEC 60384 series, under the (new) general title *Fixed capacitors for use in electronic equipment*, can be found on the IEC web site.
- The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be
- 189 reconfirmed,

180

193

194

- 190 withdrawn, iTeh STANDARD
- replaced by a revised edition, or
- 192 amended.

(standards.iteh.ai)

oSIST prEN IEC 60384-23:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5444d2f3-1899-4d84-a072-49d633dd6ea1/osist-pren-iec-60384-23-2022 – 7 –

#### FIXED CAPACITORS FOR USE IN ELECTRONIC EQUIPMENT -195 196 Part 23: Sectional specification: 197 Fixed metallized polyethylene naphthalate film 198 dielectric surface mount DC capacitors 199 200 201 202 Scope 203 204 This part of IEC 60384 is applicable to fixed surface mount capacitors for direct current, with metallized electrodes and polyethylene naphthalate dielectric for use in electronic equipment. 205 These capacitors have metallized connecting pads or soldering strips and are intended to be 206 mounted directly onto printed boards or onto substrates for hybrid circuits. These capacitors 207 can have "self-healing properties" depending on conditions of use. They are primarily 208 intended for applications where the AC component is small with respect to the rated voltage. 209 This part of IEC 60384 specifies preferred ratings and characteristics, selects from 210 IEC 60384-1:2021 the appropriate quality assessment procedures, tests and measuring 211 methods and gives general performance requirements for this type of capacitor. Test 212 severities and requirements specified in detail specifications referring to this sectional 213 specification are of an equal or higher performance level. Lower performance levels are not 214 permitted. 215 Capacitors for electromagnetic interference suppression are not included, but are covered by 216 (Stanuarus.iten.ar) 217 IEC 60384-14. Normative references oSIST prEN IEC 60384-23:2022 2 218 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5444d2f3-The following documents in whole or in part are normatively referenced in this document and 219 are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For 220 undated references, the latest edition of the referenced document (including any 221 222 amendments) applies. 223 IEC 60062, Marking codes for resistors and capacitors 224 IEC 60063, Preferred number series for resistors and capacitors IEC 60068-1:2013, Environmental testing – Part 1: General and guidance 225 226 IEC 60384-1:2021, Fixed capacitors for use in electronic equipment - Part 1: Generic specification 227 IEC 60417, Graphical symbols for use on equipment 228 (available at http://www.graphicalsymbols.info/equipment) 229 IEC 61193-2:2007, Quality assessment systems - Part 2: Selection and use of sampling 230 plans for inspection of electronic components and packages 231

ISO 3, Preferred numbers – Series of preferred numbers

232

#### Terms and definition 3

- For the purposes of this document, the terms and definitions of IEC 60384-1:2021, and the 235
- 236 following apply.
- 237 ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following
- 238 addresses:
- IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/ 239
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp 240
- 241 3.1

234

- grade 1 capacitors 242
- 243
- 244 parameters
- 245 3.2

253

- 246 grade 2 capacitors
- 247 <general purpose> capacitors for general applications where the stringent requirements for
- grade 1 capacitors are not necessary 248
- iTeh STANDARD 249 3.3
- grade 3 capacitors 250
- <low temperature, miniature type> miniature type capacitors having a rated temperature of 251
- 85°C and for which less stringent requirements than for grade 2 capacitors are acceptable 252

## (standards.iteh.ai)

- Preferred ratings and characteristics
- Preferred climatic categories prEN IEC 60384-23:2022 4.1 254

standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5444d2f3-

The values given in detail specifications should be selected from the following. 255

23-2022

- The surface mount capacitors covered by this document are classified into climatic categories 256
- according to the general rules given in IEC 60068-1:2013, Annex A. 257
- The lower and upper category temperature and the duration of the damp heat, steady-state 258
- test shall be chosen from the following: 259
- Lower category temperature: -55 °C, -40 °C and -25 °C. 260
- Upper category temperature: +85 °C (only grade 3), +100 °C, +125 °C and +155 °C. 261
- Duration of the damp heat, steady state test: 21 days and 56 days. 262
- At continuous operation at 155 °C beyond the endurance test time, accelerated ageing shall 263
- be carried out (see detail specification). 264
- The severities for the cold and dry heat tests are the lower and upper category temperatures, 265
- respectively. 266
- 4.2 267 Preferred values of ratings
- 4.2.1 Nominal capacitance  $(C_N)$ 268
- 269 Preferred values of nominal capacitance shall be taken from the E6 series of IEC 60063:

- 270 1,0-1,5-2,2-3,3-4,7 and 6,8 and their decimal multiples (×  $10^n$ , n = integer).
- 271 If other values are required they should be chosen from the E12 series.

#### 272 4.2.2 Tolerance on nominal capacitance

The preferred tolerances on the nominal capacitance are  $\pm 5$  %,  $\pm 10$  % and  $\pm 20$  %.

#### 274 4.2.3 Rated voltage ( $U_{\rm R}$ )

275 The preferred values of rated voltage taken from R 10 series of ISO 3 are:

- 1,0-1,6-2,5-4,0-5,0-6,3 and their decimal multiples (×  $10^n$ , n: integer).
- The sum of the DC voltage and the peak AC voltage applied to the capacitor shall not exceed
- the rated voltage.

282

283

284

291

- 279 The value of the peak AC voltage shall not exceed the percentages of the rated voltage at the
- frequencies stated in Table 1 and should not be greater than 280 V, unless otherwise
- specified in the detail specification.

Table 1 - Percentage limit of the rated voltage at AC voltage frequency

AC voltage frequency	Percentage limit of the rated voltage %
5standaro	ls.iteh.a <sup>20</sup>
100	15
1 000 SIST prEN IEC	2 60384-23:2022 <sup>3</sup>
https://star999rds.iteh.ai/cata	og/standards/sist/5444d2f3-

1899-4d84-a072-49d633dd6ea1/osist-pren-iec-60384-

23-2022

#### 4.2.4 Category voltage $(U_{\rm C})$

- The category voltage for Grade 1 and Grade 2 capacitors is:
- 286 for upper category temperature 125 °C: 0,8  $U_{\rm p}$ ;
- 287 for upper category temperature 155 °C: 0,5  $U_{\rm R}$ ;
- 288 The category voltage for Grade 3 capacitors is:
- 289 for upper category temperature 100 °C: 0,8  $U_{\rm R}$ ;
- 290 for upper category temperature 125 °C: 0,5  $U_{\rm R}$ .

#### 4.2.5 Rated temperature

- 292 Grade 1 and Grade 2 capacitors
- 293 The standard value of rated temperature is 100 °C.
- 294 Grade 3 capacitors
- 295 The standard value of rated temperature is 85 °C.

#### 5 Test and measurement procedures

5.1 General 297

296

308

- This Clause 5 supplements the information given in the relevant clauses of IEC 60384-1:2021. 298
- 5.2 Mounting 299
- 5.2.1 Initial inspections 300
- The capacitance shall be measured in accordance with 5.4.2 301
- The tangent of loss angle shall be measured in accordance with 5.4.3. 302
- 5.2.2 Mounting method 303
- See IEC 60384-1:2021, 5.5. 304
- 305 5.2.3 Inspections after mounting
- After recovery, the capacitors shall be visually examined and measured and shall meet the 306
- requirements given in Table 9. 307
  - eh Visual examination and check of dimensions
- 5.3.1 General 309
- See IEC 60384-1:2021, 7.1 with the details of 5.3.2 and 5.3.3.2 310
- 5.3.2 311 Visual examination and check of dimensions

<u>oSIST prEN IEC 60384-23</u>

- Visual examination tshall/spencarried out/with equipments/with/squitable approximately 10× 312
- 313 magnification and lighting appropriate to the specimen under test and the quality level
- required. 314 23-2022
- The operator should have available facilities for incident or transmitted illumination as well as 315
- an appropriate measuring facility. 316
- 317 5.3.3 Requirements
- The capacitors shall be examined to verify that the materials, design, construction, physical 318
- dimensions and workmanship are in accordance with the applicable requirements given in the 319
- 320 detail specification.
- **Electrical tests** 321 5.4
- 5.4.1 Voltage proof 322
- 5.4.1.1 General 323
- See IEC 60384-1:2021, 6.2 with the details of 5.4.1.2, 5.4.1.3 and 5.4.1.4. 324
- 5.4.1.2 **Test circuit** 325
- Delete the capacitor  $C_1$ . 326
- The product of  $R_1$  and the nominal capacitance of the capacitor under test  $(C_X)$  shall be 327
- 328 smaller than or equal to 1 s and greater than 0,01 s.